

1 Tesaronika

Jesus hã h'yy ka'eeh do panang Tesaronika häd näng doo bä habong do hã pooj jé Paw-Ro ma erih do hahỹh.

¹ Ý Paw-Ro, Siras, Tsimoot daheeh, ãã edëng bëeh, Tesaronika panang bä habong doo, Jesus Kristo Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do hã h'yy kata däk doo, P'op Hagä Do ër Yb hã h'yy kata däk doo. ãã karën P'op Hagä Do ër Yb, Jesus Kristo Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do na-ããj hẽ ky en'yym bẽ hã. ãã karën baad bẽ rah'yyb en'yym.

Paw-Ro ratsebé Jesus hã rah'yy ka'eeh do hyb n'aa ky n'aa hahỹh

² P'op Hagä Do hã ãã ky n'aa etsëë bä, ãã tsebee had'yyt hẽ ta hã bẽ hyb n'aa.

³ P'op Hagä Do ër Yb hã ãã ky n'aa etsëë bä, ãã hyb n'aa es'ee had'yyt hẽ baad bẽ babok doo, Jesus hã bẽ h'yy ka'eeh do hyb n'aa. ãã hyb n'aa esee tak'ëp bẽ moo heb'oooh bä bẽ da hadoo do bẽ masa hyb n'aa, bẽ kamahãn do hyb n'aa sa hã. ãã hyb n'aa newëë na-ããj hẽ, baad nadoo do bẽ ahob né paawä, dooh né hẽ bẽ hyb n'aa eréd Jesus Kristo ër Wahë N'aa hã bẽ h'yy ka'eeh doo, p'aa hënh tabahyng bẽ bahapäh do hyb n'aa. Ti hyb n'aa P'op Hagä Do hã ãã tsebé.

⁴ ãã wakãän, P'op Hagä Do kamahän doo, ãã hapäh, bë P'op Hagä Do asëew hõm ta karapee bë bahadoo hyb n'aa.

⁵ ãã wén hapäh tii, Jesus ky n'aa hanäm do bë ãã maher'oot noo gó, ãã kyy me had'yyt nado ãã baher'oot. P'op Hagä Do Sahee hejój banoo ãã hã, ãã bahajaa hyb n'aa ãã her'oot doo. Se hub né hë Jesus ky n'aa baad ãã bahapäh ãã h'yyb gó. Bë bahapäh nyy da ãã babok bë mahang. Baad ãã babok do hã bë bahapäh te hub né hë Jesus ky n'aa ãã manaa doo.

⁶ ãã wén hapäh na-ãäj hë bë P'op Hagä Do asëew hõm doo, ãã babok doo da, Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do bawäd wät doo da bë baboo däg kån do hyb n'aa. P'op Hagä Do Sahee hana do ji tsebé doo me bë gado däk Jesus ky n'aa, ta wób bë rarahejã né paawä ta hyb n'aa.

⁷ Ti hyb n'aa, sahõnh hë Masedonija häd näng do häj n'aa bä, Akaja häd näng do häj n'aa bä habong do Jesus hã h'yy ka'eeh doo, rahapëe däk hÿÿ kã tak'ëp P'op Hagä Do hã ji h'yy ka'eeh bë h'yy ka'eeh do hadoo.

⁸ Bë hanaa né hë Jesus ky n'aa Masedonija, Akaja häj n'aa bä raky n'aa napëe hõm doo. Jé pad'yyt hë raky n'aa napëe kån P'op Hagä Do hã bë h'yy ka'eeh doo. Ti hyb n'aa, dooh ãã her'ood wäd bã bë ky n'aa, sahõnh hë raky n'aa napëe däk do hyb n'aa P'op Hagä Do hã bë h'yy ka'eeh doo.

⁹ Sa daaj hë rabaher'ood kån jé pad'yyt hë bë hã ãã baher'ood wät doo, baad bë mahang ãã babok doo. Raher'ood kån na-ãäj hë, bë eréd hõm kabarii hã bë h'yy ka'eeh doo, P'op Hagä Do hã, hedëp do hã, heh'äät hã bë h'yy ka'eeh hyb n'aa kã. P'op

Hagä Do karën do bë moo bok hÿÿ kä, ta hä bë hyb n'aa jew'yyk hÿÿ kä, sa nooh.

¹⁰ Raher'oot na-ããj hë ta T'aah, dejëp do mahang ganä wät do P'op Hagä Do an'oo bä, bë gada tamatëeh hÿ pong jé naa. Jesus bë gada, ji tamo n'aa jesuu doo, nesaa do hä ta hä h'yy kana'eeh do P'op Hagä Do ky n'aa ety mahãnh.

2

Baad Tesaronika panang bä Paw-Ro rababok do ky n'aa hahÿÿh

¹ Bëeh, ãã wakããn, bë hapäh ti dooh daap hë tado bä bë mahang ãã her'oot do Jesus ky n'aa. Hajök ky dah'eeh.

² Pooj jé Pirip häd näng do panang bä ãã rarejä né paawä, ãã raky n'aa rejä né paawä, P'op Hagä Do ër h'yy kaha'eeh doo, ãã tah'yyb ne'ÿÿm. Ti hyb n'aa bë ãã maher'oot ta ky n'aa hanäm doo, hajök bë panang buuj ãã rahyb n'aa wareem né paawä.

³ Sahõnh hë sa hä ãã ky padäg hë Jesus hä rah'yy ka'eeh hyb n'aa, dooh daap hë ãã menä bä. Ji es'õõs do nado tii. J'ooj madäk do nado ti ãã wén her'oot P'op Hagä Do ky n'aa. ãã karën do jawén nado. Doo hë bë ãã wad'ii bä.

⁴ ãã P'op Hagä Do metyy paah, ti ãã hä tah'yyb däng ta panyyg hanäm do ãã baher'oot hyb n'aa sahõnh hë sa hä. Ti hyb n'aa ta panyyg ãã baher'oot bä, dooh ta wób gen'aak do ky n'aa ãã her'ood bä. P'op Hagä Do gen'aak do ti ãã her'oot doo. Ti né hë ti ãã h'yyb metyy doo.

⁵ Doo hë noo gó ãã h'yyb manep'ëeh péh. Bë hapäh né hë, dooh tii da ãã adoo bä. Doo hë noo gó ãã ky ken'yy m sa ma hyb n'aa, Jesus ky n'aa ãã baher'oot

bä. Ãã ehub né hẽ äã her'oot do P'op Hagä Do hapäh.

⁶ Dooh äã bë j'aa etsë do jawén äã aboo bä. Dooh äã ta wób raj'aa etsë do jawén äã aboo bä.

⁷ Kristo mejũũ do äã bahadoo do hyb n'aa, äã karën bä paawä, äã haja né paawä bë hä äã mejõ bä. Ti hadoo né hẽ, dooh tii d' äã karën bä. Bë mahang äã babok noo gó baad äã ky enyym bë hä. Ji yÿn ji takamahän do hadoo,

⁸ bë äã kamahän tak'ëp. Bë äã panäk paa P'op Hagä Do panyyg hanäm doo. Baad äã h'yyb bë äã masa hyb n'aa. Tii da äã wén d'oo tak'ëp äã kamahän do hyb n'aa bëeh.

⁹ Äã wakään, bë hapäh nä tak'ëp äã moo bok äã ma, äã waa sãm hä, bë mahang äã habok noo gó. Adëb bä, atsëm äã moo bok äã waa sãm hä. Tii da äã wén d'oo, bë hä äã ganada hyb n'aa äã waa, äã h'ëed, P'op Hagä Do panyyg hanäm do äã her'ood nuuj jé bë hä.

¹⁰ Bë hapäh, P'op Hagä Do hapäh na-ääj hẽ hahÿÿh: Baad ub né hẽ, P'op Hagä Do karën doo da äã babok paa bë mahang, Jesus hä h'yy ka'eeh do mahang. Dooh hyb n'aa äã hä raky kes'ëem péh.

¹¹⁻¹² Bë hapäh na-ääj hẽ, bä mahang äã babok noo gó bë äã h'yyb enäw had'yyt hẽ, bë äã mejũũ tak'ëp péj sét ken'yyh, ji yb ji hä tabad'oo do hadoo, P'op Hagä Do karën doo da bë babok hyb n'aa. Tii da äã karën bë babok, bë P'op Hagä Do atsyyd wät do hyb n'aa tabag'ääs do karapee bë bahadoo hyb n'aa, ta sii, hÿ pong jé ta bag hetsooh do gabarëeh do mahang bë babok hyb n'aa.

¹³ P'op Hagä Do ky n'aa bë hä äã baher'oot noo gó, äã kyyh nado ti bë hä. P'op Hagä Do kyyh bë hä,

bë wén ky daheeh. Te hub né hē tii. P'op Hagä Do kyyh né hē ti bë maa newëë doo, ãã her'oot doo. Ta kyy me né hē P'op Hagä Do bë tah'yyb h'ÿÿt, bëëh, ta hã h'yy kasadã doo. Ti hyb n'aa P'op Hagä Do hã ãã tsebee had'yyt hē.

¹⁴ ãã wakããn, Jesus ky n'aa bë ky daheeh ãã wén hapäh, Judah häj n'aa bä habong do Jesus hã h'yy ka'eeh do hado däk do hyb n'aa bëëh. Jesus hyb n'aa bë wakããn bë rarahejãã, sa hã sa wakããn rarahejãã do hadoo Jesus hyb n'aa. P'op Hagä Do karapee, Kristo Jesus hã h'yy ka'eeh doo, Judah häj n'aa bä habong do rahoop sa wakããn mooh, Jesus hã rah'yy ka'eeh do hyb n'aa. Ti hadoo né hÿÿ kä bë ahoop né hē bë wakããn Jesus hã h'yy kana'eeh do sa mooh, P'op Hagä Do panyyg bë ky daheeh do hyb n'aa.

¹⁵ Nanäng Judah buuj Jesus hã h'yy kana'eeh do kyy gó né hē radaj'ëëp Jesus, Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Doo. Tii d' né paa sa wahë makū rabed'oo P'op Hagä Do ky n'aa rod wób sa hã. Radej'ëëp né paah. Tii d' né hē ãã hã hÿÿ kä. ãã kejën bong ran'oo bä hajõng panang bä. Dooch P'op Hagä Do gen'aak do ramoo boo bä. Sahõnh hē badäk hahÿÿ hã habong do majiï däg.

¹⁶ Judah buuj nadoo do hã P'op Hagä Do panyyg hanãm do ãã baher'oot bä, P'op Hagä Do bed'ëëp hyb n'aa sa h'yyb tym, ta wë rababok hyb n'aa, ãã rameduuk Judah buuj Jesus hã h'yy kana'eeh do hã. Tii d' had'yyt rawén d'oo do hyb n'aa ta bahãnh däg sa hã hanäng do nesaa doo. Ti hyb n'aa edaa däk ta sãm baj sa hã P'op Hagä Do banoo doo.

Tak'ëp Paw-Ro rakarën rabaheg'ããs Tesaronika

buuj ky n'aa hahÿÿh

17 ãã wakãän, banadawöd ãã bah'üüm ran'oo bä bë mahãnh, tak'ëp ãã h'yy ketón bong, ji t'aah dajëp do ji h'yy katón do hyb n'aa hadoo. Dooh né paawä bë mahang ãã aboo boo bä, bë ãã hyb n'aa esee. Tak'ëp ãã karën bë ãã baheg'ããs.

18 ãã h'yyb gó ãã karën paawä bë ãã bahehëën. Hajõõ nuu me hëp ÿÿ ÿ karën paawä ÿ bahõm bë wë. ãã wén nahõm, Nesaa Do Yb ãã tah'yyb panas'ëeh do hyb n'aa.

19 Tak'ëp ãã wén karën bë ãã baheg'ããs, bë hyb n'aa né hë ãã j'aa etsë, bë hyb n'aa né hë ãã tsebë. Baad P'op Hagä Do hä bë h'yy ka'eeh nä Jesus matëeh noo gó ãã gahëën. Baad had'yyt hë Jesus hä bë h'yy ka'eeh do hyb n'aa ãã tsebë da, ãã j'aa etsë da Jesus Kristo, ër wahë n'aa, p'aa hënh tabahyng noo gó ji mo haj'aa tabaheg'ããs bä.

20 Te hub né hë, bë hyb n'aa né hë ãã kasab'ee, bë hyb n'aa né hë ãã tsebë. Ti hyb n'aa ãã karën bë ãã baheg'ããs.

3

1-2 Ti hyb n'aa, tak'ëp ãã h'yy katón bä bë hyb n'aa, ãã hyb n'aa newëë Tsimoot ãã mejüü bë wë. Ti nuujjé Atën häd näng do panang bä ÿ baym Siras daheeh. ãã hÿÿj hadoo né hë ti Tsimoot. ãã moo hadoo né tii, P'op Hagä Do karën do moo wät doo. Kristo ky n'aa tahe'oot. ãã mejõ hõm bë tah'yyb tsebë hyb n'aa, baad had'yyt hë Jesus hä bë h'yy ka'eeh hyb n'aa,

3 bë h'yy ganejë hõm hyb n'aa, baad nadoo do bë ahoop do hyb n'aa. Bë hapäh né hë, Jesus Kristo hä

ji h'yy kae bä, ji rarahejãã. Ti né hẽ P'op Hagä Do h'yyb däng ji hã, baad ji h'yyb tawapëen hyb n'aa.

⁴ Bẽ mahang ãã babok noo gó, hajõõ nuu me bẽ ãã maher'oot ji da rarejãã Jesus hã ji h'yy ka'eeh do hyb n'aa. ãã her'oot do paa ta ti bẽ hã, ta ti né kä.

⁵ Bẽ h'yy geje hõm ÿ ed'oo bẽ rarahejãã do hyb n'aa. Nejaa wäd hẽp ÿÿ ÿ gamada me bẽ ky n'aa. Ti hyb n'aa ÿ mejũũ Tsimoot bẽ wẽ, bẽ taheg'ããs Jesus hã bẽ h'yy kae nä bä. ÿ h'yyb eÿÿm Nesaa Do Yb, ji h'yyb tahet'uuk doo, bẽ tah'yyb tatug bä bẽ hyb n'aa eréd hõm bä Jesus. ÿ h'yyb eÿÿm Satanas bẽ tah'yyb met'ëeg hõm bä. Daap paawä tii bä ãã ma met'ëeg bong Jesus ky n'aa bẽ hã.

⁶ Hÿÿ kä, nag'aap hẽ Tsimoot kaja nä bẽ wẽ hana doo. Baad bẽ ky n'aa tabahe'oot. Baad Jesus hã bẽ h'yy ka'eeh tanooh, baad ta wób bẽ kamahãn tanooh. Bẽ hyb n'aa es'ee had'yyt hẽ m' ããh, tanooh. Tak'ëp mä bẽ karën bẽ wẽ ãã baheg'ããs, tanooh. Tii d' né ãã karën né hẽ.

⁷ Ti hyb n'aa, ãã wakããn, tak'ëp ãã rarahejã né paawä ãã tsebee kãn bẽ ky n'aa hanäm do hyb n'aa. Jesus hã bẽ h'yy ka'eeh nä do hyb n'aa ãã wén tsebé.

⁸ Hÿÿ kä dooh ãã h'yy ketón boo bä. ãã tseb'ee hÿÿ kä, baad Jesus hã bẽ h'yy kae had'yyt do hyb n'aa.

⁹ “Taw'ããts hẽ õm ee. Baad mah'yyb mahũũm sa h'yyb tym. ãã mah'yyb tym tseb'ee sa hyb n'aa”, näk ãã P'op Hagä Do hã. Tak'ëp P'op Hagä Do ãã j'aa etsë bẽ hyb n'aa.

¹⁰ Hajõõ nuu me tak'ëp P'op Hagä Do hã ãã betseẽ, p'aa hẽnh bẽ ãã baheg'ããs tan'oo bä, bẽ

ãã ma metëek hyb n'aa bë nahapäh nä doo, baad had'yyt hë Jesus hä bë h'yy ka'eeh hyb n'aa kä.

¹¹ P'op Hagä Do ër Yb hä, Jesus ër Wahë N'aa hä na-ããj hë ãã ky n'aa etsëë, rabado hõm hyb n'aa sahõnh hë ãã tahewaat doo, tabahajaa hyb n'aa bë wë ãã bah'ũũm.

¹² Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do hä ãã ky n'aa etsëë, sahõnh hë bë da hadoo do tak'ëp bë kamahän magyys hë hyb n'aa, tak'ëp bë ãã kamahän doo da.

¹³ Æã ky n'aa etsëë bë h'yyb tym tabehej'oonh hyb n'aa, ta karapee sii hë Jesus ër Wahë N'aa kajaa bä kä, ji naw'yyt hyb n'aa bë hä raky n'aa tapaa do ky n'aa P'op Hagä Do ër Yb matym gó, baad ub, tsyt hë ta wë bë babok do hyb n'aa.

4

P'op Hagä Do karën doo da ji bawäd had'yyt hë do ky n'aa hahÿÿh

¹ Hÿÿ kä ãã wakããn, ta see ky n'aa bë hä ãã ma erih. Jesus kyy gó tak'ëp ãã betsëë paa bë hä, P'op Hagä Do karën doo da bë baboo had'yyt hë, bë ãã ma metëek do paa hadoo da. Tii d' né hë bë babok ãã hapäh. Hÿÿ kä, ta bahãnh ãã karën bë an'oo bä.

² Tii d' ÿ wén etsëë bë hä, bë hapäh do hyb n'aa Jesus ky gabuuj gó bë hä ãã mejũũ do paah.

³ P'op Hagä Do karën sahõnh hë baad nadoo do bë eréd hõm, baad hadoo do bë gadoo, baad had'yyt hë bë babok hyb n'aa kä. Dooh P'op Hagä Do karën bä bë aã bä bë ÿÿm, bë patug nadoo do sii.

⁴ Takarën bë sahõnh hë bë h'yy keb'aah bë ÿÿm nadoo do hä, bë patug nadoo do hä. P'op Hagä Do karën baad ub, tsyt hë, ta wë bë baboo had'yyt hë,

P'op Hagä Do hä, ta wób hä na-ãäj hē weh'ëeh doo da.

⁵ P'op Hagä Do sa h'yyb gó nahapäh do bë hadoo manäh. Nesaa do sa h'yyb tii. Rah'yy karën pé sii rabahe'ÿÿh.

⁶ Dooch ta tii da ji wad'ii ji da hadoo doo. Ta da hadoo wadii péh, ta da hadoo do ÿÿm sii haÿÿh péh, Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do rajãã da, baad ãã maher'oot do paa né hē bë hä.

⁷ Èr P'op Hagä Do atsyyd wät, baad had'yyt hē èr babok hyb n'aa ta wë. Dooch èr tatsyyd bã nesaa doo gó èr babok hyb n'aa.

⁸ Ti hyb n'aa jé hahÿÿ ãã ma metëek do taky nadahé bã, aj'yy kyyh had'yyt hē nado taky nadaheeh, P'op Hagä Do kyyh ti taky nadaheeh doo! P'op Hagä Doo, ta Sahee baad had'op do bë hä hanoo do ti taky nadaheeh!

⁹ Dooch hyb n'aa bë ãã ma erih pé ji da hadoo do ji kamahän do ky n'aa, P'op Hagä Do ma met'ëeg wät do hyb n'aa bëeh, bë kamahän hyb n'aa bë da hadoo doo.

¹⁰ ãã hapäh, sahõnh hē Jesus hä h'yy ka'eeh do Masedonija häj n'aa bã habong do bë kamahän. Ti hado né paawä, ãã wakãän, tak'ëp ãã betsëe bë hä ta bahänh bë kamahän hyb n'aa bë da hadoo doo.

¹¹ Ta äh hä had'yyt hē bë hyb n'aa newë nyy da bë bad'oo, tak'ëp baad ub bë babok hyb n'aa bë da hadoo do wë, bë du nen'aa hyb n'aa bë tah. Taw'ãäts hē bë ma hä bë moo bok, bë waa enäh hyb n'aa, bë h'ëed enäh hyb n'aa, bë ãã ma metëek do paa da né hē ãã habok noo gó bë mahang. Taw'ãäts hē ta tii hä bë h'yyb padäg had'yyt hē.

¹² Tii da bë ãã wén mejüü, ta äh hä had'yyt hē

baad bē babok Jesus hã h'yy kana'eeh do rahegãã bã kã, baad bē raweh'ëeh hyb n'aa, ta wób hã bē daab yb mahãnh n'aa na-ããj hē.

Jesus matëeh do ky n'aa hahÿÿh

¹³ ãã wakããn, ãã karën baad bē bahapãh Jesus hã h'yy ka'eeh do dejëp do sa ky n'aa. Dooh ãã karën bē h'yy ketón bã dejëp do hã, ta wób, Jesus hã h'yy kana'eeh do rah'yy katón doo da. Tak'ëp rawén h'yy ketón tii, rapanyyg kanadaheeh do hyb n'aa ji ganã wät do ky n'aa. Ji dajëp jawén paa bã, dooh baad hadoo do ragahëen péh.

¹⁴ Jesus dajëp, tii bã taganá wät p'aa hënh ãã hapãh. Ti hyb n'aa ër hapãh hahÿÿh: Jesus hã h'yy ka'eeh do paa dejëp doo, genã bong da p'aa hënh sa kamag paa P'op Hagã Do an'oo bã. Hÿ pong jé Jesus masäk ta sii P'op Hagã Do an'oo bã.

¹⁵ Bē ãã maher'oot Jesus, Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do ãã tama metëek doo: Ëër, babã hedëp nã do Jesus p'aa hënh tamatëeh bã, dooh da ër mamuun ta hã, ta hã h'yy ka'eeh do dejëp do sa pooj jé.

¹⁶ Ta daaj hē Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do bahyng da wawëë hē hÿ pong jé naa. Ti noo gó da ji maa napãh da ta hejój Jesus mejüü doo. Tak'ëp da ta kyyh. Ti noo gó né da ji maa napãh ããs sa wahë n'aa kyyh. Ti noo gó né da toröm-bet häd nãng doo, P'op Hagã Do ma, gamehÿÿh do ji maa napãh da. Tii bã kã, Kristo hã h'yy ka'eeh do dejëp do paa kã genã hõm kãn sa kamag paah.

¹⁷ Tii bã nadejëp nã doo, as'ëëg kãn sa sii wë puh mahang P'op Hagã Do an'oo bã, wë hã, Jesus ër wahë n'aa, ër gadoo hyb n'aa. Tii bã kã, hÿ pong jé ta sii had'yyt ër baboo kãn.

¹⁸ Ti hyb n'aa bë da hadoo do hã bë h'yyb tsebee ji ganä wät do ky n'aa hã.

5

¹ Dooh hyb n'aa ny noo gó Jesus bahyng do ky n'aa ãã berih péh, ãã wakãän.

² Baad bë bahapëë däk ta ti ky n'aa. Bë hapäh, nyyw hë da Jesus kajaa. Ji ganada bä takajaa. Hets'ëëk do atsëm kajaa do ji ganada do hadoo tii.

³ Ta wób, Jesus hã h'yy kana'eeh do rah'yy kanap'eed gó raky hadoo bä: “Taw'ãäts hë, h'yyb nyyw däk badäk hahÿÿ hã habong doo. Dooh ër heÿÿm péh”, rabanäng bä, tii bä kä da, nyyw hë P'op Hagä Do mo haj'aa adäng sa hã tak'ëp nesaa doo. Nyyw hë da tii. ÿÿnh wog mahÿÿnh nyyw hë ganä däk do hadoo da. Nyyw hë da P'op Hagä Do mo haj'aa adäng sa hã tak'ëp nesaa doo. Dooh da rahaja bä rakejën bä ta ti mahãnh.

⁴ Jesus hã h'yy kana'eeh doo, badagyp do hadoo doo gó habok doo, Jesus kajaa do ganah'ëen do nahado bëeh. Ti hyb n'aa dooh bë h'yy gabadoo bä Jesus kajaa do hã, hets'ëëk do hã ji h'yy gabadoh do hadoo.

⁵ Ta bag hadoo doo gó habok do bëeh, P'op Hagä Do panyyg hanäm do hã bë h'yy kadaw'uuh do hyb n'aa. Ti hyb n'aa dooh bë h'yy gabadoo bä Jesus kajaa bä. Atsëm habong doo, P'op Hagä Do panyyg hanäm do hã h'yy kanadew'uuh do hyb n'aa badagyp do hadoo doo gó habong do nahado ëër.

⁶ Ti hyb n'aa taw'ãäts hë dooh ji h'yy kanap'eed bä Jesus kajaa do hã ta wób rabad'oo doo da. A'ÿÿh do hadoo tii. Taw'ãäts hë ër hyb n'aa matakëë.

Taw'ãäts hẽ er h'yyb er mesoo, baad nadoo do ji h'yyb karẽn do jawén er nabok hyb n'aa.

⁷ Ha'ÿÿh doo, atsẽm ti rabaÿÿh. Jarakẽ hedoo do he'èek doo, atsẽm ti rakanahapèè bong ta mahÿÿj hyb n'aa. Atsẽm buuj hadoo né tii, badagyp do hadoo doo gó habok doo.

⁸ Èer, dooh tii da er hado bã. Adèb bã buuj hadoo èer, baad hadoo do P'op Hagä Do karẽn do hapäh doo. Ti hyb n'aa, taw'ãäts hẽ er h'yyb er mesoo, baad nadoo do ji h'yyb karẽn do jawén er nabok hyb n'aa. Taw'ãäts hẽ baad er kan'yyh, sa h'yy gatsapoog me, sa nu gasu me na-ããj hẽ warahén rakan'yyh doo da hadoo. Hahÿÿ d' ÿ hanäng pé tii: Taw'ãäts hẽ baad er h'yy kae had'yyt hẽ P'op Hagä Do hã. Taw'ãäts hẽ ta wób er kamahñ had'yyt hẽ. Taw'ãäts hẽ Jesus er ted'èep sahõnh hẽ P'op Hagä Do rejãã do mahñh er gahèen had'yyt hẽ.*

⁹ Ta ti ÿ wén her'oot, er P'op Hagä Do asèew hõm er tarejãã hyb n'aa nado. Èr tasèew hõm er tabed'èep hyb n'aa ta wób tarejãã noo gó, er hyb n'aa Jesus Kristo er Wahë N'aa, dajep do hyb n'aa.

¹⁰ Èr hyb n'aa Jesus wén dajep, ta sii er babok hyb n'aa. Jesus matèeh bã er edèb nã bã, er dejeb bã na-ããj hẽ, ta sii né da er babok.

¹¹ Ti hyb n'aa, P'op Hagä Do er ted'èep do hyb n'aa, bè da hadoo do hã bè h'yyb tsebee. Bè da hadoo do hã bè h'yyb masaa. Tii da bè bad'oo doo da né hÿÿ kã.

¹² ãã wakããn, tak'ep ãã betsèè bè hã, bè wehèè bè mahang tak'ep moo bok doo, bè da h'yyb hadoo

* 5:8 Tii d' ji adoo bã, dooh da nesaa do ji moo wäd bã.

do Jesus hã h'yy ka'eeh do bë ma met'ëek doo, bë h'yyb mah'ũũm doo.

¹³ Bë wehëë, bë kamahän, tak'ëp ramoo bok do hyb n'aa bë ramasa hyb n'aa. H'yyb näm doo gó bë aboo bë da hadoo do wë.

¹⁴ Äã wakãän, tak'ëp äã betsëë bë hã, tak'ëp peej bë maher'ood Jesus hã h'yy ka'eeh do moo nehõnh do ramoo bok hyb n'aa sa ma sãm hã, sa waa sãm hã. Bë h'yyb tsebee jé h'yyb nahed'oo doo. Bë masaa kanahën doo nä Jesus hã h'yy ka'eeh doo. Bë hyb n'aa ejäg manäh bë da hadoo do hã.

¹⁵ Bë abaa j manä nesaa do bë wë moo wät do hã. Taw'ääts hë bë ky enyym bë da hadoo wë, ta wób, Jesus hã h'yy kana'eeh do sa wë na-ääj né hë.

¹⁶ Taw'ääts hë bë h'yyb tsebee had'yyt hë.

¹⁷ Taw'ääts hë bë ky n'aa ets'ëë had'yyt hë.

¹⁸ Taw'ääts hë P'op Hagä Do wë bë tsebee had'yyt hë, baad tabadoo bä bë hã, baad tanado bä bë hã na-ääj hë. Tii d' né hë P'op Hagä Do karën bë hã, Kristo Jesus karapee, Jesus ky dah'eeh do bë bahadoo do hyb n'aa.

¹⁹ Bë medug manä P'op Hagä Do Sahee.

²⁰ Bë ty n'aa gesyyg manä bë ramaher'oot doo, P'op Hagä Do Sahee metëëh do rahanäng doo.

²¹ Ti hadoo né hë, bë mety sahõnh hë raher'oot doo, P'op Hagä Do Sahee hanaa né hë tado bä bë bahapäh hyb n'aa. Tii bä bë gadoo te hub hadoo doo.

²² Taw'ääts hë nadoo doo, P'op Hagä Do kyy kerih do hã baad kanejäk doo, bë gado manäh. P'op Hagä Do Sahee kyy gó nado tii bä.

²³ P'op Hagä Do hã, ta karapee tah'yyb n'yym doo, ÿ ky n'aa etsëë tsyt hë baad had'yyt hë,

takarēn doo da bē babok tan'oo bā. Ỹ ky n'aa etsēē, tabanoo hyb n'aa bēēh, bē h'y'yb tym sii hē, baad tabahadoo hyb n'aa Jesus Kristo ər Wahē N'aa matēēh bā kā, ji naw'y'yt hyb n'aa bē hā raky n'aa tapaa do ky n'aa.

²⁴ P'op Hagä Do bē tanaēēnh doo, dooh tah'y'y gajēē hōm bā ji hā. Tahajaa né hē ta hā ji h'y'y kasadēē bā. Ti hyb n'aa ỹ hapäh baad ub, tamoo wāt né hē ta hā ỹ etsēē doo.

Paw-Ro rakedēē bong do ky n'aa hahỹh

²⁵ Āā wakāān hedoo doo, bē ky n'aa ets'ēē P'op Hagä Do hā āāh.

²⁶ Āā karēn baad bē edēē āā kyy gó sahōnh hē Jesus hā h'y'y ka'eeh doo.

²⁷ Jesus ky gabuuj gó ỹ betsēē bē hā, bē ner'oot hyb n'aa hahỹ āā ma erih do sahōnh hē Jesus hā h'y'y ka'eeh do sa hā.

²⁸ Tagadēēg ub āā karēn, Jesus Kristo, ər Wahē N'aa ky ennym bē hā. Jāām hē kā.

Pop Hagä Do Panyyg Hanäm Do Hahÿÿh
The New Testament in the Nadëb language of Brazil
(BR:mbj:Nadëb)

O Novo Testamento na língua Nadëb do Brasil

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nadëb (Nadëb)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nadëb

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-29

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 31 Aug 2023
c5681c4e-55f8-5b64-badf-af07c5e28afc